

مؤسسې: ابن السرى
مصطفى نامق



مدیرى: ابن السرى
احمد جودت

آسيان

ادبي عالمى، سياسى، اجتماعى، فنى، اخلاقى هفتدلق مجموعه در

پنچشنبه

ايکنجى جلد

نومرو ۱۴

برنجى سنه

۳۳ ذى القعدة ۱۳۳۶

۴ كانون اول ۱۳۳۴

مهرسبز نسخهلر ساخته در

استانبول

محل اداره سى: جغال اوغلنده دائره مخصوصه

آرتين آصادوريان مطبعه سى

۱۳۳۴





چامليجه ده برايول اقشامى

(منفادن كانلره :)

بوانشام نه چيقدم ، سرين بر هوا ، بلوطلى لطيف برسما ؛ بوقالديرملرى
بوزولمش فقط آشنايوللرده متفكر كيدييوردم . اوح ! بن بويوللارى ، وبورادن
كورونن مناظرى نقدر بيلير ، نقدر سوهرم .
آرتق كيچ ارلمش عودت ايدييوردم ؛ ينه بو طانيديغم يوللردن كچركن
دوردم ، برخرابه بيله پك دكل ، اوللارى بوراسنك معمور اولديغنى بيلديرن
طاش ييغينلرى ، وببوك فستق آغاچلىرى ... بو آغاچلرك آلتنده ، لاجورد بردكز
كورنيور ، بوراسيده بيلديكم برير ، فقط اوبلوطلى غروب ، بو آغاچلرك آرقه سندن
كورونمى اوقدر لطيف ، واطهره دوغرى كورونن دكيز اوقدر خمورايديكه
بنى بولمىن آليقويدى ؛ كيچ اولديغنى و هرشي اونوته رق باقنييوردم . يواش
يواش قلبى غريب برخزن استيلا ايتدى ، بوييقلمش برقچ طاش قالمش يرلرده .
كي بيلير نه اميدلر محو اولمش ، نه حياتلر نافله كچمشدى ... بونلردن نه قالمش !
وبردن قلم ، منفادن كانلرى دوشونهر ك صيزلادى ؛ يكرمى يكرمى بش
سنه در وطنى كورمه مش ، بلكه مکتوب بيله آلامش زوالايلر ، اولوم سنه
قيمه يوبده بوكونه صاقلادى ، مسعود اولديكز ، عادتايكيدن جانلانديكز ، قوشديكز ،
كلديكز فقط وطنكز ده عجبانه بولديكز ؟ اكثر يكرك اولريده بو ويرانه كى
طور اراقى ارلمش ؟ كنج براندقلىكزى اختيارى بولديكز ، ياشليجه براقلىكز
ايچين كيتمشى ديدلر ! برچوق ، دهاسزى هيچ كورمه مش كنج سبالر ،
سنه مشفق نظرلر ايله باقاركن سز بونلرى براقوب كيدنلرى دوشونوب
آغلاديكز مى ؟ وسز ، سز طانه جق بر حاله ميسكز ! كمال اميد و وقارله
استقباله طوغرى يوكسلن آلركز بوكون بوروشمش ، طوغرى قامتكز بر آز

اکیلەش دكاهى ! ايچكزده يدى سگزسنه صوكره منفادن كلن كنجلك بيله
بعضا شقاقلرى بياضلەش !

بتون چوجقلىق ، كنجلك خىلاليكزى ، امللريكزى صاقلان اولريكزى
برتوز كومەسى حالنده كورنجه نەپايديكز ؟

تترەيورم ؟ عييا اوزاقده ايكن كوزل خىلاليكز وار ديدة بورايە كلنجه
يىقلمش مى بولديكز ؟ ..

بعضيكز بلكه عودتده ، كنديسنه اوزانهجق بر آل ، سومن برقلب بولمى ،
واك نهايت تسلىي ، بيلەكلرى ھپ اوراده اولديغى ايچين ، قبرىستانده بولدى !
بويلەدوشونور عادتاً آغلايهجق كى بر حالده بولسورم برعربە ، قالدیرملرده
صاللانەرق ، غيجردايەرق كچدى ، بن اوزمان باقدم ، پك كچ اولمش . . .
عودت ايتدم .

صوكرە دوشوندم ، سزبوكون يە مسعودسكز ، سزك حياتكز زھرنەش
يىتمش بيله اولسە ، وطنكزك بوخالى سزى مسرور ايدر ؛ چونكە وطن اك
معزز بروالده قدر سويلير ، آنەسى اولوم دوشكندە ايكن حياتەعودتى ، ثرەسى
ھراولادە نصل سرور بخش اولورسە ، جەلمز بويلە سوندك . كچن آجى كونلرى
اونوتدى ، وبوندن صوكرە ملتە خدەتى دوشونور ، غايە امل كنديمزە بونى
ياپارز ، حياتكز مظلەم حيفەلرينى آچايز !

خائمانلرى سونمش اولانلر ، وطنداشلرينك مسعوديتنى و بتون غمانليرك
قلبلرى براولديغى دوشونور متسلى اولورلر .

۱۳ تموزده برذاتك جوابى بوكا مثالدر : پدركز صاغ اولوب بوكونلرى
كورملى ايدى ، دينجه - آه ! اوت حياتده اولوب دونكى حالى كوردكدن
صوكرە بوكون وفات ايتسە ايدى ، بشقە شىء ايستەمزدە ، ديمش .

فقط بوشهيدلرک روحى بونى دويار ، وشاد اولور ، آنلردە ، بو اوغورندە ترك
جان ايتەكلرى وطنلرينك عمرانى اُميدى ايله تترەشير ، سوينيرلر .

سوكىلى وطن سنى معمور وبلند كورمك ، نەبيوك امل ، نە بيوك اُميد .

آلنڭ تری ایله سنی اعمار ایدم ، سنده دایما ترقی کوردم ، هیمز چالیشم اوت
قادینلر بیله ، اللریمزدن کلنی یاپم ، وطنمزه ، ملتزمه خدمت ایدم ، بو خدمت
پک جزئی بیله اولسه ینه چالیشم ؛ هیچ بر شینه یاراماز ایسهک بیله ، چالشمش
اولدیغیمز ایچین مظهر حرمت اولورز .

تستره اعتراض کی ، شریعتیه صیغمز بر طاقم واهی شیلر ایله وقتمزی
غائب ایتمهلم ،

وآهیم انسان بتون قلیله چالیشمق ایسترایسه دایما موفق اولور .
بزنهیه موفق اولیملم !

۱۲ ایلول ۱۳۲۴

نسیمه منهری



صوڭ تمنى

بو مسلسل جملر ، الیم بر عجز ایله ایکلهین ، بر طوفان تاثر ایچنده
بوغولان روح عشقدن تقطرایتمش بر کتله آتشین کی قلبکی یاقه جق ، قاووره جق .
اوت بو سطرلر معلا بر عشقک خاتمه یادکاری درکه معانی مندرجه سی
درین بر فراغت نفسیه نک واضح بر ترجمان مؤثری اولمشدر .

آد ؛ بو هزیمت قلبیه پرهیچان و پرتعب کچن حیاتمک بوتون صفحات
عمیقهنده اوله درین جریحه لر ، حیات نسائیهمده اوله محرق یاره لر آچمشدرکه
انک یاقیجی ، قاووروجی اذالرینه اضطرابلرینه یالکز ، هم نصل — بسته لب
خسران اوله رق تحمل ایده جکم . یو اذای عمردن ، هر کون بی بتیرن بو
اضطرابدن قور تولدیغ وقت مقبره سکوته ، مطموره نسیانه اتیله جغم و اوراده
یکی بر حیاتک اذالرینه بو معلول وجودمله مقاومت ایده جکم . یاربی ؛ مشیت
الهییه یی بر آن ایچون اولسون توقیف ایت ده عصمتمله عشقمی بکا ترک ایت .
امین اول که بو سطرلر قلبمک سرشک ملالیله یازمیش ، کل ایکمزدده اولن
بو عشقک سر مزارینه کیدهلم ، و بر فاتحه تحاف ایدم که هر آن سر مزارنده